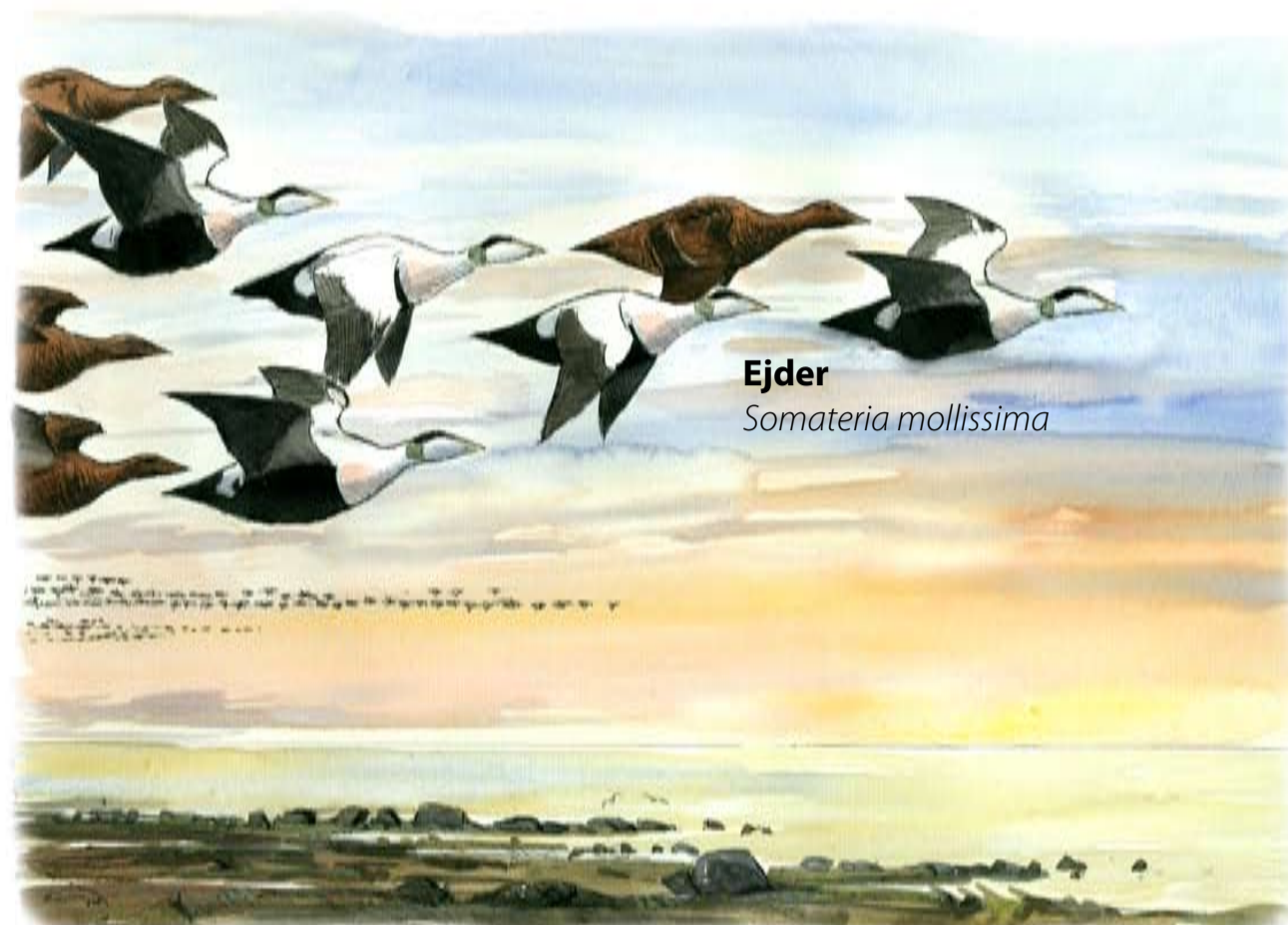


# \* NATURRESERVAT

## Välkommen till Torhamns udde



Ejder  
*Somateria mollissima*

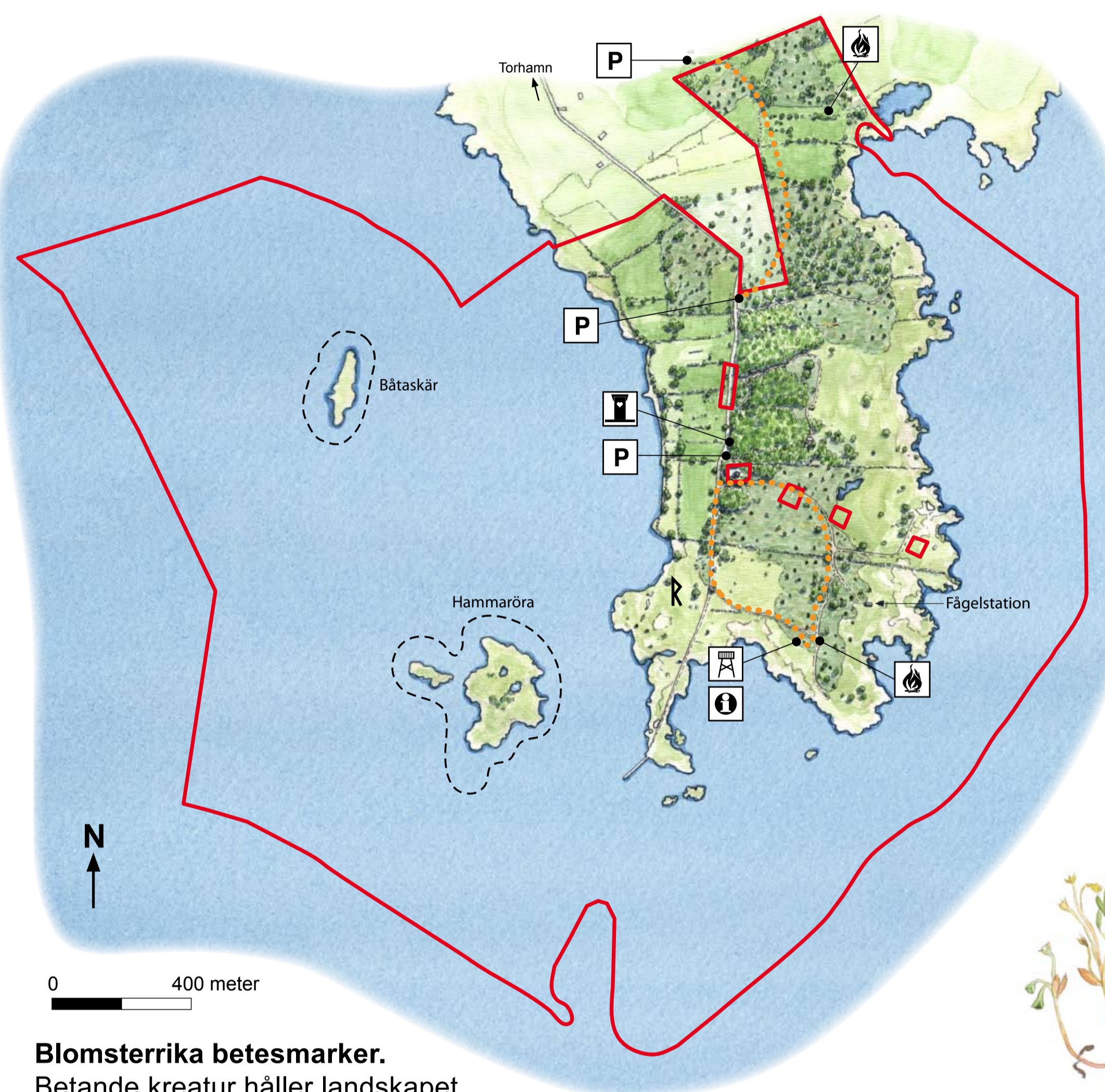
Havsdoft, hedar och vidsträckta strandängar inbjuder till promenad och utflykt. Torhamnsuddes välbevarade, öppna odlingslandskap är rikt på fornminnen och har en lång kulturhistoria. Området är också en internationellt känd fågellokal med ett stort antal häckande och rastande fåglar.

**Imponerande fågelsträck.** Torhamns udde erbjuder goda möjligheter att skåda fågel. Många kommer hit under främst vår och höst då stora mängder flyttfåglar passerar. Särskilt imponerande är ejdersträcket i början av april, då hundratusentals ejdrar sträcker förbi under en och samma dag. Vid denna tid passerar också stora flockar med gäss och vadare på väg till sina häckningsplatser i norr.

**Svartvit aristokrat.** Även under sommaren är det full aktivitet när ett stort antal häckande fåglar söker föda i de långgrundna vikarna. Stiligast av dem alla är skärfläckan med distinkt svartvit dräkt och elegant uppåtböjd näbb.



Skärfläcka  
*Recurvirostra avosetta*



- Här är du!
- P** Parkering + Information
- i** Information
- 🔥** Grillplats
- 🏠** Fågeltorn
- 🚽** Torrklösett
- Reservatsgräns
- - - Fågelskyddsområde
- Markerad led
- R** Gravfält
- 🌿** Hed
- 🌱** F d åker
- 🌳** Lövträd
- 🌾** Strandäng



Vårkällört  
*Montia minor*



Jungfru Marie  
nycklar  
*Dactylorhiza maculata*



Höksångare  
*Sylvia nisoria*

**🇬🇧** Welcome to Torhamns udde Nature Reserve – an Eldorado for birds in an historically valuable environment. Pasture land, moors and stony coastal meadows contribute to the area's distinctive landscape. Large areas are kept open through grazing, which benefits the rich flora. Large numbers of migratory birds fly over in spring and autumn, attracting a lot of visitors to the reserve. Particularly impressive is the eider flight in early April when on occasion hundreds of thousands of eider ducks can be seen. To a large extent the reserve consists of valuable marine areas that, among other things, are important as nursery grounds for fish.

**🇩🇪** Willkommen im Naturreservat Torhamns Udde – ein Dorado für Vögel in kulturhistorisch wertvoller Umgebung. Weidegründe, Heiden und steinige Strandwiesen prägen das besondere Landschaftsbild des Gebietes. Große Teile werden durch Beweidung offen gehalten, wodurch die hier wachsende reiche Flora begünstigt wird. Im Frühling und Herbst führen die Routen einer großen Anzahl Zugvögel hier entlang, was viele Besucher in das Reservat zieht. Besonders beeindruckend ist der Eiderentenzug Anfang April, bei dem manchmal Hunderttausende Eiderenten beobachtet werden können. Das Reservat besteht zu einem großen Teil aus wertvollen marinen Gebieten, die u.a. Bedeutung als Aufwuchsgebiete für Fisch haben.

**§ Föreskrifter**  
Inom reservatet är det förbjudet att:

- förstöra eller skada fast naturföremål eller ytbildning
- skada växande träd och buskar eller vegetation i övrigt genom att gräva upp växter
- störa djurlivet
- släppa hund, katt eller andra djur fria inom området
- tälta eller uppställa husvagn
- utan tillstånd av markägaren eller förvaltaren annat än tillfälligt upplägga båt på strand
- framföra motorfordon på vägen fram till parkeringsplatsen vid skjutstationen
- under tiden 1 april - 15 juli landa vid eller beträda Båtaskär och Hammaröra samt att under samma tid ankra eller varaktigt uppehålla sig intill 50 meter från dessa öar

**§ Regulations**  
Within the grounds of the reserve it is forbidden to:

- destroy or damage solid natural objects or surface formations
- damage growing trees or bushes or other vegetation by digging up plants
- disturb animal life
- unleash dogs, cats or other animals within the area
- put up tents or park caravans
- lay up boats on the beach other than temporarily without permission of the landowner or manager
- drive motorised vehicles other than on the road to the car park at the shooting station
- during the period 1 April - 15 July land at or set foot upon Båtaskär and Hammaröra as well as during the same period anchor or permanently remain within 50 metres of these islands

**§ Bestimmungen**  
Im Reservat ist es untersagt:

- feste Naturgegenstände oder Bodenbildung zu zerstören oder zu beschädigen
- durch Ausgraben von Pflanzen wachsenden Bäumen und Büschen oder der Vegetation allgemein zu schaden
- Tiere zu stören
- Hunde, Katzen oder andere Tiere im Gebiet frei laufen zu lassen
- zu zelten oder einen Wohnwagen aufzustellen
- ohne Genehmigung des Grundeigentümers oder des Verwalters mehr als lediglich vorübergehend ein Boot am Strand aufzulegen
- Kraftfahrzeuge auf anderen Wegen als zum Parkplatz bei der Schießbahn zu fahren
- während der Zeit vom 1. April - 15. Juli auf Båtaskär und Hammaröra zu landen oder die Inseln zu betreten sowie zur selben Zeit dort zu ankern oder sich dauerhaft bis zu 50 m von diesen Inseln aufzuhalten

Naturreservatet Torhamns udde bildades 1977. Reservatet är ca 518 ha stort varav 115 ha är land. Syftet med reservatet är att bevara ett område som är av riksintresse för den vetenskapliga och kulturella naturvården samt det rörliga friluftslivet. Området ingår i EU:s nätverk Natura 2000.

Reservatet förvaltas av Länsstyrelsen i Blekinge.  
Telefon: 0455-870 00.



© Produktion: NATURCENTRUM AB, Stenungsund 2007.  
Teckningar: P. Elfman (miljöer) & N. Forshed (växter). Karta: C. Lindkvist.